

31985D0336

5.7.1985

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 175/36

SKLEP SVETA
z dne 27. junija 1985
o dopolnitvi Priloge IV h Konvenciji o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem v zvezi s kadmijem
(85/336/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 235 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora,

ker je s Sklepom Sveta 77/586/EGS z dne 25. julija 1977 ⁽³⁾ Skupnost odobrila Konvencijo o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem, v nadaljnjem besedilu „Kemijska konvencija“, in Dodatni sporazum k Sporazumu, podpisanem v Bernu 29. aprila 1963, glede Mednarodne komisije za zaščito Rena pred onesnaževanjem, v nadaljnjem besedilu „Mednarodna komisija“;

ker v skladu s členom 5 Kemijske konvencije Mednarodna komisija predlaga mejne vrednosti za izpust določenih snovi v površinske vode povodja Rena s spremembami Priloge IV Kemijske konvencije; ker je v skladu s členom 14 Kemijske konvencije nujno soglasno sprejetje pogodbenic za začetek veljavnosti teh sprememb;

ker je Mednarodna komisija določila mejne vrednosti za kadmij v obliki predloga, oblikovanega za dopolnitev Priloge IV Kemijske konvencije;

ker Direktiva 83/513/EGS ⁽⁴⁾ določa mejne vrednosti za izpust kadmija v vodno okolje Skupnosti; ker so te mejne vrednosti enake kot tiste, določene v predlogu Mednarodne komisije;

ker je zaželeno, da Skupnost, kot pogodbenica Kemijske konvencije, sprejme zgoraj navedeni predlog,

SKLENIL NASLEDNJE:

Člen 1

Predlog Mednarodne komisije za zaščito Rena pred kemičnim onesnaževanjem, ki je v zvezi s kadmijem namenjen dopolniti Prilogo IV Konvencije o zaščiti Rena pred kemičnim onesnaževanjem, se s tem sprejme v imenu Evropske gospodarske Skupnosti.

Besedilo predloga se priloži temu sklepu.

Člen 2

Predsednik Sveta skladno s postopki, določenimi v Kemijski konvenciji, obvesti Vlado Švicarske konfederacije o sprejetju predloga iz člena 1.

V Luxembourg, 27. junija 1985

Za Svet

Predsednik

A. BIONDI

⁽¹⁾ UL C 16, 17.1.1985, str. 7.

⁽²⁾ UL C 94, 15.4.1985, str. 131.

⁽³⁾ UL L 240, 19.9.1977, str. 35.

⁽⁴⁾ UL L 291, 24.10.1983, str. 1.